

# H. L. C.

## REVISTA SEMANAL

Dirección, Administración y Talleres: Pino, 20—Teléfono, 2018—Apartado de Correos, 112—VIGO

Dios y el Hombre.

Por Dios y por la Raza Ibérica



Dedicada a la defensa

y la unidad de la Raza Ibérica

AÑO 1

SÁBADO, 12 DE DICIEMBRE DE 1936

NÚM. 7



PRECIO:  
50  
CTS.

Ayuntamiento de Madrid



## Muebles "Morenza"

ENFRENTA AL CINE ROYALTY  
Surtido siempre en comedores,  
Dormitorios Gabinetes. Espe-  
cialidad en Tapicería.  
V. Moreno, 14 - Teléf. 2046  
= VIGO =

## Garage

### Bendaña

AUTOMÓVILES,  
CAMIONES,  
ACCESORIOS.  
García Barbón, 4 VIGO

## LIBROS NUEVOS

Hacia Una Nueva España, Cossío.-Augurios y Estallidos,  
Pérez Madrigal.-Boinas Rojas en Austria.-Francmasonería,  
Tusquet.-Venta en

LIBRERIA TETILLA --VIGO

## Sardinas en conserva REIMAN

VIGO

EXÍJALAS SIEMPRE, SON LAS MEJORES

## Droguería Sanchón

Material Fotográfico, Perfumería, Productos Quí-  
micos para uso doméstico.

Casa Central: Policarpo Sanz, 9 VIGO Sucursal: Príncipe, 63

## Droguería Eudoro Pardo, Sucesores

P. de Antonio Carreró (antes Puerta del Sol)-VIGO

## - Auto - Repuestos -

La Casa mejor surtida en accesorios y recambios para todas  
las marcas de automóviles americanas y europeas.

García Barbón, 8 VIGO Teléfono 2030

## Soto y Fernández

FÁBRICA DE CAMISAS

SECCIÓN DE VENTA AL DETALL

Príncipe, 29 VIGO Teléfono 1830

## Establecimientos ALVAREZ

LOZA @ PORCELANA @ CRISTAL

Sucursales: ORENSE: Progreso, 75.-CORUÑA: San Andrés,  
65.-VIGO: Príncipe, 27; Urzáiz, 30; Policarpo Sanz, 26;  
Triunfo, 6.

Vinos y Moscateles al por Mayor

## Emérito Rodondo Martín

Arenal, 68 VIGO Teléfono, 2209

## PALACE HOTEL

VIGO

Director-Propietario D. JOSÉ LOSADA GARCÍA

## Luis Kaifer

Importador de accesorios y recambios para automóviles y ma-  
naria.-Agente provincial de los Automóviles FIAT.

Avenida G. Barbón, 37 VIGO Teléfono, 210

Fábrica de Aguardientes, Licores y Jarabe

Almacén de Vinos.-Fábrica de Jabones

## E. Lourido Mera

Arenal, 62 VIGO Teléfono, 16

Correaes "FALANGE" y toda clase de hebillas

"Curtidos Bar Vilaboa"

García Barbón, 4 VIGO

## Droguería y Perfumería Alvares

Extenso surtido en Perfumes, Drogas, Artope-  
Fotografía, Pinturas, etc.

Colón, 26 VIGO Teléfono 20

Recuchulado y reparación de cubiertas  
y cámaras de automóviles.-Fabricación  
de ruedas recubiertas de goma para  
carretillas y demás usos industriales.-  
Fabricación de toda clase de artículos  
de goma y ebonita.-PIEZAS DE GO-  
MA PARA  
FRENOS HIDRÁULICOS

## Productos Galici

Av. G. Barbón, 31 - VIGO - Tel. 266

## "Fin de Siglo"

Últimas novedades en  
artículos para señora

## Alvino Piñeiro

Príncipe, 40 VIGO

## El Buen Gusto

CONFITERIA

## Pedro Iturbe

Elduayen, 11 VIGO

Compre siempre en  
Droguería

## Pérez Sotelo

Príncipe, 42-VIGO-Teléf. 1420

## GONZACOCA

NEUMÁTICOS

## "Pirelli"

VIGO

## López Valeiras

FÁBRICAS DE CONSERVA

Especialidad en sardinas;  
lamares rellenos de jarabe

marcas: LA TRAINERA,  
RUXA y VALEIRAS.

VIGO (ESPA)

Los mejores Chocoles

## ::: La Selecta

VIGO

## TINTORERÍA

ALEMANA

LA MÁS ECONÓMICA

Calvario, 30  
Príncipe, 15 - VIGO

Lo mejor de Galicia  
TOSTADOS

"Emilia Pardo Bazán"  
y  
"Concepción Arenal"

(Marcas registradas)

Jesús Lorenzo G  
Colón, 3



## Comunicados y noticias oficiales

**Boletín Informativo del Cuartel del Generalísimo y Comunicado del Ejército del Norte**

Burgos.—El comunicado oficial del Ejército del Norte dice lo siguiente:

Situación general a las 21 horas del día de hoy, 10 de diciembre de 1936:

El enemigo ha mostrado alguna actividad durante la jornada de hoy en el frente aragonés, sector de Villafranca del Ebro y Quinto; en la Sexta División, sector de Villarcayo y al Sur del sector de Mondragón; en Asturias, sector de la Reguera, y en el frente de Sigüenza, en el sector de La Toba y Veguillas.

En todas partes fué rechazado el enemigo, causándole bastantes bajas y cogiéndole armamento y municiones, especialmente en los frentes de Aragón y de Asturias.

Nuestra Aviación ha actuado también en el frente de Alava con gran eficacia y superioridad sobre la Aviación contraria.

En el sector de Somosierra hemos llevado a cabo una demostración ofensiva sobre Villavieja, causando al enemigo bastantes bajas. La situación se mantiene sin modificaciones.

El coronel Jefe de Estado Mayor, FERNANDO MORENO CALDERÓN.

**Boletín informativo**

Salamanca.—Boletín Informativo del Cuartel General de S. E. el Generalísimo.

Noticias llegadas a dicho Cuartel General hasta las veinte horas del día de hoy, 10 de diciembre de 1936.

**Ejército del Norte**

Quinta División.—El enemigo ha llevado a cabo un ataque a Villafranca de Ebro, siendo rechazado, abandonando muertos, un fusil-ametralladora y otros numerosos fusiles.

Sexta División.—Ligeros tiroteos, solo de cañón, en los frentes del Cantábrico.

Séptima División.—Sin novedad.

Octava División.—En Asturias un ataque enemigo en el sector de la Reguera, que fué rechazado, causándole gran cantidad de muertos.

**Ejército del Sur**

Sin Novedad.

Salamanca, 10 de diciembre de 1936.

## Noticias semanales del glorioso Ejército español

DOMINGO, 6 del 12.—En el sector Norte de Burgos se hicieron al enemigo 395 muertos, además se le cogió abundante material bélico de todas clases. En Mondragón nuestras tropas asaltaron posiciones enemigas causando a los rojos 65 muertos y numerosos heridos. El ministro de Justicia del gobierno rojo de Valencia, dijo que hay que pagar a Francia la ayuda que presta a los marxistas.

MARTES, 8 del 12.—Hoy es fiesta Nacional según disposición de su S. E. el Generalísimo. Los comunicados oficiales dicen que han sido derribados seis aparatos enemigos, cuatro en el frente de Madrid uno en Talavera y otro en Sevilla. En el ataque de Belchite abandonaron los rojos muchos muertos y 8 ametralladoras, muchos fusiles y diverso material bélico. Se asegura que Azana ha huido de Barcelona.

MIÉRCOLES, 9 del 12.—Han sido rotas las relaciones diplomáticas de Finlandia con el gobierno rojo de Valencia. Los comunicados oficiales, dicen que durante el día hubo escasa actividad por ambas partes. La gloriosa aviación nacional bombardeó eficazmente los aeródromos enemigos y derribó un aparato de caza de procedencia rusa.

JUEVES, 10 del 12.—En el frente de Aragón los rojos sufrieron otro descalabro en el frente de Azuaga causamos al enemigo numerosos muertos y perdieron gran cantidad de material bélico. En el frente de Madrid por el mal tiempo no hubo operaciones.

VIERNES, 11 del 12.—En los frentes de Aragón y Asturias, se rechazaron ataques al enemigo, causándole centenares de muertos y les cogimos abundante material de guerra. El general Varela dijo a un redactor de «A. B. C.», de Sevilla: «La capital de España, si nos lo propusiéramos caería en poder del ejército en un plazo de 24 horas, pero a nosotros nos interesa Madrid y no una población en ruinas».

SÁBADO, 12 del 12.—En Asturias en el combate de anteayer tuvo el enemigo 150 muertos. En el frente de Alava fueron rechazados los ataques de los rojos abandonando 50 cadáveres y numeroso armamento. Continúan presentándose en las filas del glorioso ejército nacionalista soldados milicianos rojos, que abandonan las armas y se entregan a la generosidad del Generalísimo Franco. Se celebró la fiesta de la patrona de la Aviación con gran solemnidad. La Sociedad de Naciones no adoptaron acuerdos concretos.

## Admisiones

Admitimos a todos los niños huérfanos y pobres, y a los jóvenes desvalidos, que nos sea posible; en nuestros Talleres-Escuela: de Imprenta y Tipografía, Carpintería, Ebanistería y Tallado.—Enseñanza y matrícula gratuita, solo para ellos.

Basta una indicación del Sr. Cura Párroco, maestro o persona de respeto que sean merecedora de nuestra confianza.

**Propague Vd. H. L. C.**



## Período de expectación

El adviento es una preparación a la fiesta de Navidad, al nacimiento del Niño Dios, y representa el largo período de los siglos que precedió a la venida del Redentor y Mesías prometido por la Ley, los Profetas y los Salmos.

Período de expectación ansiosa de la humanidad, período de esperanza, que llenan, por completo, las voces de los Profetas, llamando al divino Emmanuel al Salvador prometido, al Dominiador y pacífico Rey de las naciones, que serán sometidas a su dulce Imperio; para presentarlas y ponerlas a la obediencia de Dios.

Al mismo tiempo el Adviento en la mente de la Iglesia es una preparación para la segunda venida de Jesús Cristo sobre la tierra.

Cuando llegue el fin de los tiempos Cristo descenderá de nuevo entre los hijos de los hombres, no como antes en figura de niño, sino como Juez de vivos y muertos.

De esta manera el aspecto litúrgico del Adviento mira a los tiempos antiguos que pasaron, y prepara el ánimo de los fieles para la segunda venida, cuando aparecerá con toda su gloria y majestad para juzgar al mundo y dar a los buenos la gloria eterna porque guardaron sus santos mandamientos; y a los malos pena eterna porque no los guardaron.

Los primeros cristianos aguardaban con religioso temor esta segunda venida, cuyo último resultado es para todo hombre la hora, o el momento de su muerte.

Mientras esta se acerca, a pasos de gigante, hacia todos los nacidos, nuestra Santa Madre la Iglesia de Dios nos convida

## Elevaciones del alma

Dios te salve, María, por quien hemos merecido todos los buenos cristianos ser llamados hijos de Dios y tuyos; Dios te salve, y seas de todos bendecida, pues por tí somos contados en el número de los ciudadanos de la santa y apostólica y única Iglesia.

Por tí desata sobre nosotros sus resplandores la saludable y adorabilísima cruz redentora. Por tí luce en nuestras almas la viva antorcha de la fe.

Por tí nos acercamos al divino banquete, donde comemos la carne de salud, y paladeamos el pan de la vida.

Por tí hemos visto cerrárenos las puertas del infierno, y abrírenos las del cielo.

Por tí ha sido borrada nuestra maldición, y hemos sido conducidos hasta la bodega del amor y del gozo.

Por tí pisoteado los dioses de plata y oro que labró la mano del orfebrero, hemos conocido cuánto son de estimar las imágenes de Dios y de sus santos.

En fin, por tí vemos vencida la muerte, huído el demonio, y viva sobre nosotros luz de tu Hijo benditísimo.

S. J. DAMASCENO

a que nos acerquemos al Gran Mediador Jesu Cristo diciendo:

—Venid y adoremos al que ha de venir, al Rey de todos los Reyes.

—Venid adorémosle.

Rogámoste, Señor que resplandezca tu poder y vengas; a fin de que con el auxilio y protección de tu gracia, seamos libres y salvos de los peligros eminentes de nuestros pecados, por el mismo Jesu Cristo Nuestro Señor. Amén.

## Voces proféticas

—Mirando a lo lejos, veo llegar el poder de Dios y una nube que cubre la faz de la tierra.

—Salid vosotros a su encuentro y decidle: dínos si tu eres aquel mismo que ha de reinar so-

bre el pueblo de Israel.

—Quiénes quiera que seais, habitantes de la tierra e hijos de los hombres, ricos o pobres, salid a su encuentro y decidle:

—Escucha, oh tu pastor de Israel, tu que apacientas el pueblo de José como a ovejas, dínos si tu eres Aquel mismo.

—Levantad, oh príncipes, vuestras puertas, abríos puertas de la eternidad, he aquí que entra el Rey de la gloria. Aquel mismo que ha de reinar sobre el pueblo de Israel.

—También el pueblo llama al Señor diciendo: Te lo suplico, Señor, envía al que has de enviar; mira la aflicción de tu pueblo, y según tu palabra, ven.

Y libranos.

—Escucha, oh tu pastor de Israel, tu que apacien-

tas el pueblo de José como a ovejas, tu que estás sentado sobre los querubines, según tu palabra, ven y libranos.

—Oh cielos, derrama desde las alturas vuestro rocío, y haced que las nubes lluevan al justo; abraza la tierra y produzca al Salvador.

Así canta la Iglesia a Dios durante las cuatro semanas de adviento, el alma fielmente cristiana vive en constante expectación del Salvador prometido por la Ley, los profetas y los Salmos.

Así hace votos por la llegada, y en cada nueva día ve acercarse el término.

Y cuando el Hijo de Dios nace en el pesebre, nace también en el alma del cristiano fiel.

¡Oh Iglesia de Dios Casa Santa, lumina la tierra, ¡Oh sede de Pedro! Cabeza de la Cristiandad! Aquí estamos para oír tus enseñanzas que son las enseñanzas de Cristo, Dios y hombre.

¡Oh Virgen y Madre bienaventurada de Cristo recibe nuestros parabienes y escucha nuestras humildes súplicas que dirigimos por Tí a nuestro Redentor pidiéndote que nos alcances la misericordia y la paz, dentro del reinado de Cristo Bendito.

Excusa lo que tememos, y alcanzaremos lo que pedimos a tu Hijo benditísimo, al cual sea siempre todo honor y toda gloria. Amén.

EL CABALLERO S. C.

H. L. C.

## REBAJAS A NUESTROS SUSCRIPTORES AL POR MAYOR

5.000 ejemplares, descuento 50 por 100.  
2.500 idem, idem 40 idem.  
1.000 idem, idem 35 idem.  
500 idem, idem 30 idem.



## DE BAYONA MEJORA

Se encuentra fuera de cuidado, de su dolencia que le aquejaba, nuestro muy querido amigo, D. Herminio Ramos. Le deseamos su completo restablecimiento.

### La fiesta de los Artilleros

El viernes, día 4 se celebró con toda solemnidad, la fiesta de los Artilleros.

En la iglesia Colegiata, se dio una misa solemne á toda orquesta, cantada por un afinado coro de señoritas de la localidad, dando gran realce al acto, la asistencia de las autoridades de la villa, oficiando el Sr. Abad Párroco, D. José Pérez.

A la terminación de la Santa Misa, se sirvió una soculenta comida en Cabo Silleiro, y por la tarde se celebró una fiesta campestre, asistiendo gran concurrencia de todo el Valle Minor.

### La fiesta de la Purísima

El martes último, festividad de la Purísima, se celebró una misa solemne, á toda orquesta con asistencia de las autoridades locales, costeada por las Hijas de María.

Ocupó la Sagrada Cátedra, el elocuente Orador Sagrado. A la terminación, salió la Procesión, recorriendo las naves del templo.

Merece mil plácemes, la Asociación de Hijas de María, por su devoto fervor en la celebración de un acto tan piadoso.

## RAMALLOSA

El martes, día 8 festividad de la Purísima, se celebró en la iglesia parroquial de Sta. Cristina de Ramallosa, misa de Comunión general, asistiendo todas las milicias de Falange de las I. O. N. S. de todo el Valle, dando escolta al Santísimo la cuadrada de gastadores y recitando con suma devoción, el himno de los Angeles, todos los asistentes.

A la terminación del acto, fueron obsequiados con un chocolate, donado por la gentil señora Carmen Villahermosa, que tan desinteresadamente se ofreció para tal fin.

Merece mil plácemes, por la rigurosa disciplina y religiosidad que demostraron dichas fuerzas en acto tan memorable, su jefe, Sr. Fandino, que no para en gastos ni sacrificios al bien de la institución, de la que es un gran entusiasta.

## Ancora de salvación

Eres rosa de un rosal  
que perfuma la existencia,  
vaso donde la conciencia  
modela un pedestal.

Gala de un cielo ideal,  
en donde mira el cristiano  
en conjunto soberano,  
en consorcio peregrino,  
lo grande de lo divino  
con lo hermoso de lo humano.

Virgen que halló por morada  
cielo y tierra, y corazón,  
dulce bien, arca sagrada,  
azucena inmaculada,  
que es resumen de pureza,  
foco de eterna belleza  
que al mismo cielo admiró  
y en donde Dios reflejó  
lo inmenso de su grandeza:

¿Cómo poder expresar  
el afecto que me inspira?  
Es muy humilde mi lira  
y no te sabe cantar.

Más de la vida al cruzar  
los anchos, revueltos mares,  
yo quisiera en tus altares  
depositar con mis flores  
el amor de mis amores  
y el cantar de mis cantares.

Más es mi canto una nota  
en el espacio perdida,  
una esperanza de vida,  
brisa de cadencia ignota,  
queja que en los aires flota,  
un suspiro que perece,  
eco que se desvanece,  
neblina que se deshace,  
un pensamiento que nace,  
un rumor que languidece.

No sé cantar, Madre mía;  
más tu amor busco avariento.  
como la fuente el sediento,  
como los ojos al día.

Cuando llegue mi agonía  
desvanece mi recelo,  
presta a mi pena consuelo,  
estrechame en fuerte abrazo;  
¡Y al dormirme en tu regazo  
que me despierte en el cielo!

NARCISO DÍAZ DE ESCOBAR.

## A nuestros suscriptores

Desde el primero del año entrante pensamos inaugurar una nueva Sección en nuestra Revista titulada: **SECRETOS DE LAS INDUSTRIAS POPULARES EN PEQUEÑO Y DE LAS ARTES Y OFICIOS ANTIGUOS Y MODERNOS.**

A cargo del Caballero Sr. Torrominos H. L. C. Vigo (Pontevedra).-Apartado de Correos número 112.

## Advertencia

La Dirección de H. L. C. ha acordado que se adelante el número de Navidad para que pueda estar con tiempo en los pueblos más apartados en la Noche Buena.

## Almacenes Company

Calzados al por mayor y detall  
Calle de Urzáiz, n.º 32.-Teléfono 1042  
**VIGO**

## Royal Bar DE

**BENJAMIN LOSADA**  
Capitán García Hernández, 20  
(ANTES URZÁIZ)-  
Teléfono 1545.-V I G O

## Carbones y Sal VICENTE SUÁREZ Y C.<sup>a</sup>

Hospital, 39.-Teléfono 1458

**VIGO**

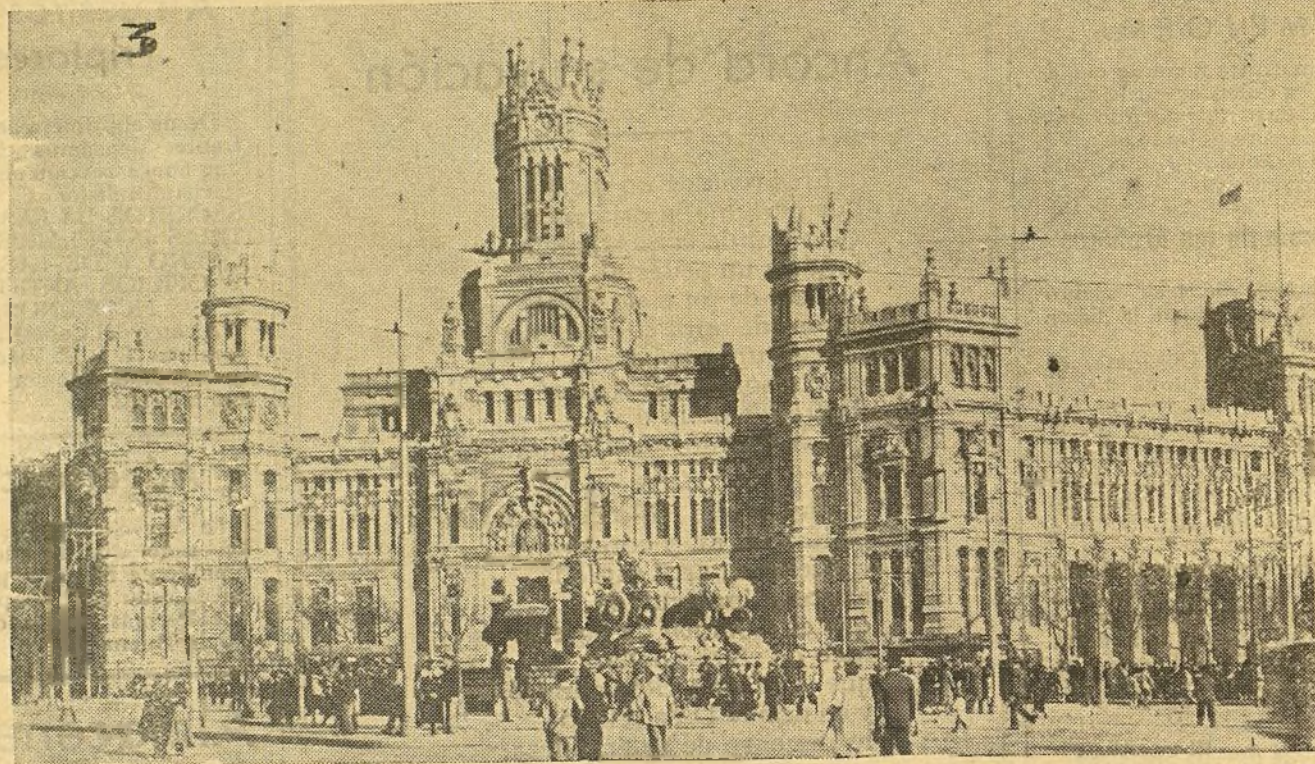
## Bar y Hospedaje LEÓN DE

**Juan Manuel Cal**  
COLON, 35 **VIGO**

## Castiñeira

**ALMACÉN**  
DE  
**PAQUETERIA**  
**VIGO**





Madrid,--Palacio de Comunicaciones.

## Sección Industrial

# El pan de los abisinios

Descripción y. multiplicación y aprovechamiento de la planta Enséte, Cobba y Coccio.-Mode de fabricar el pan y aplicaciones del tratamiento.

Los misioneros contribuyen como ninguno a la civilización de los pueblos, no solo por el fin principal que es comunicar la luz de la Ley divina a las inteligencias, sino porque propagan el saber y la disciplina de los Libros Santos; y los conocimientos que ellos adquieren, por lo que estudian, lo que ven y lo que oyen en sus frecuentes viajes.

El gran psicólogo, nuestro Cervantes, dijo: el que viaja mucho, oye y vé mucho, y aprende otro tanto.

Uno de esos grandes misioneros, que pasó muchos años en la Alta Etiopía, entre las curiosas no-

ticias que dejó escritas, hallamos el pan de Coccio, sacado de una planta que se da muy bien en toda clase de terrenos. Los abisinios la llaman Enséte; los gallas, cobba; y los kafis, coccio.

Describiremos primero la planta y su cultivo, y después diremos como se fabrica el pan, diferente del nuestro, y del cual se alimentan millones de habitantes.

LA PLANTA DEL ENSÉTE, o del Coccio es del género de las musáceas; a los seis años se hace tan gruesa que no puede abarcarla un hombre; y las hojas son tan grandes que una sola puede resguardar a un hom-

bre de la lluvia, es de larga tres metros, por uno de ancho, uasta terminar en punta.

El coccio, florece a los siete años, saliendo del centro una caña gruesa como un brazo, y encima el fruto, grande como un coco, lleno de semillas. Con la madurez del fruto acaba la vida de la planta; pero se reproduce por sus raíces, aunque sus hijuelos no son tan frondosos. Con todo la industria del hombre ha logrado conseguir plantas vigorosas. Véase el

### Modo de multiplicar las plantas

A los tres años de vida de la nueva planta, los

naturales ponen a flor de tierra una piedra gruesa encima de su tronco para que no crezca.

Al poco tiempo se desarrollan, en torno una corona de tallos con raíces propias, y después de un año estos aparecen estirados, y en disposición de trasplantarse. a un metro de distancia unos de otros.

Una sola planta suelta dar de 15 a 25 retoños que a los tres años, hecha la misma operación pueden multiplicarse para renuevo por otros 15 a 25 en nuevas plantas.

LA UTILIDAD que los abisinios sacan de esta musacea es el pan para sustentarse, lo mismo



co que el pobre. Fuera de los extranjeros no se usa otra clase de pan en Abisinia, que el de Coccio, cobba, o Enséte.

Veamos como lo fabrican:

### Modo de fabricar el pan de Coccio

Cuando la planta llega a los seis años de vida, se cortan las hojas a flor de tierra, y después de quitarle la envoltura que defiende el interior rallan la sustancia del centro de las hojas, y dejan caer el rallado en un recipiente; cavan en el suelo un hoyo, capaz de contener el producto de una o más plantas; cubren las paredes con el resto de las hojas del coccio, y otra hoja por encima; sobre la cual colocan una gran piedra y dejan fermentar allí el coccio por 6 meses.

Pasado este tiempo, el conjunto se ha convertido en una sustancia blanca, semejante al almidón, de flor de harina, envuelta en una gran cantidad de nervillos, algunos bastante largos; para separarlos se ciernen, o tamiza, y después se amasa y se forman los panes que se cuecen en un recipiente.

Un pan abisinio llama la atención a los europeos; y merecería la pena el traerse a Europa, para verlo. (1)

Los naturales, aunque tengan otras casas mejores, si no han comido el pan de coccio no les parece que se han alimentado.

Los pobres no se preo-

cupan de cernir esa harina y comen el pan con los filamentos que la acompañan, haciéndolo indigesto.

Las personas ricas más curiosas, para hacer el pan menos indigesto, y más nutritivo; después de la fermentación, diluyen aquella harina en agua, la cuecen o tamizan dejando que se coagule, y hacen el pan más agradable.

Otros dividen la paeta en pequeños cuadros y la cuecen suavizándolo con manteca.

Los europeos suelen emplear esa pasta frita, como nuestros buñuelos y la comen con gusto.

La raíz del coccio se aprovecha y usa como la patata mezclada con carne, o frita, y resulta apetecible.

Del resto de la planta se hacen cuerdas y vestidos, para la gente pobre, y lo más menudo, después de seco, sirve de mullido para descansar, y aún para escribir como el papiro de los antiguos.

Para sacar buen pan la planta debe beneficiarse a los seis años; los pobres la utilizan a los cuatro y aún a los tres. Pero el pan resulta menos nutritivo y saludable, y hace a los naturales panzudos, aunque no disminuye su fortaleza y robustez.

**APLICACIONES DEL TRATAMIENTO.** — ¿No se podría aplicar y mejorar este tratamiento, a la caña de azúcar, a la remolacha, a los nabos, a las frutas, al banaso y al plátano y a cualquiera planta carnosa? ¿Qué re-

sultaría de los tubérculos con ese tratamiento? ¿Sería útil trasladar a nuestros jardines esa planta riquísima y estudiar su resistencia en nuestro clima?

(1) *Mide mezzo metro di diámetro ed atte cinque centimetri. Un pan de tamaño grande y pesado—un regarzo stenta a postarlo. Pág. 81.*

El Caballero de Gracia.

H. L. C.

oooooooooooooooooooooooooooo

### Sección amena

## Cinco mil duros diarios

Un ambicioso, deporado por la sed de lucro, se encontraba en la desesperación; bien que, en medio de ella, no dirigía sus súplicas a la muerte, sino a la fortuna.

De improviso se abrió la puerta de su habitación, apareció una especie de hada, y le dijo:

—Tus votos han sido escuchados, y serán cumplidos.

—¡Gran Dios! ¿Qué será esto?

—Vas a ser rico como jamás lo ha sido hombre en la tierra.

—¿Es posible?

—Tan posible que tendrás para gastar diariamente cinco mil duros.

—¡Cinco mil duros diarios!

—Cinco mil duros diarios.

—¿Aceptas?

—¡Que sí acepto!

—Déjame acabar. El pacto tiene una condición.

—La admito de antemano.

—Te comprometerás a gastar todos los días íntegramente los cinco mil duros, bajo pena de que, si te queda una sola moneda al dar las veinticuatro, o sea las doce de la noche, caerás muerto.

—¿No es más que esto? La cláusula me parece risible y no me da miedo.

—Entonces negocio concluido.

—Concluido...

Nuestro hombre inauguró su nueva vida: Al principio todo iba bien; compró muebles, alhajas, fincas, automóviles, radio... a todo lujo.

Los cinco mil duros del ala se iban fácilmente; pero a medida que pasaban los días la tarea se hacía más difícil.

Jugaba; pero la suerte irónica le perseguía; y siempre ganaba.

Las fincas le producían todas rentas que venían a aumentar, fatalmente, los cinco mil duros.

Ya no sabía que hacer.

Un día, ignorando de que modo valerse, arrojó un lío de billetes por la ventana.

La casualidad hizo que los recogiera un hombre de bien, que se daba por ofendido de aceptar cantidad alguna hallada.

En resumen, llegó un momento en que, a pesar de todos sus esfuerzos, el «pobre rico», no había podido gastar los cinco mil duros obligatorios.

Y aún no habían sonado las doce de la noche, o sean las veinticuatro horas, cuando apareció la funesta hada.

—Vas a morir, le dijo.

—¡Perdón!—respondió él.

—¡No! ¡no hay perdón!

—He hecho cuanto he podido por cumplir con mi obligación.

—¿Lo crees así?

—He agotado todos los medios para gastar este maldito dinero.

—Todos; menos uno el bueno.

—¿Cuál?

—La caridad.

por C. J.

El Caballero de Gracia.

H. L. C.

oooooooooooooooooooooooooooo

Vea Vd. el próximo  
núm. de H. L. C.

## ESTACIÓN

Abastecimiento de gasolinas, Gas-oil, Supercarburantes y Lubrificantes.-Agua y aire gratis, en URZAIZ 115

VIGO

SERVICIO PERMANENTE

Teléfono, 2896





Madrid.—Una vista del Palacio Real.

## La Nochebuena del soldado en el Frente

Se ha fijado el día para la Nochebuena del soldado en el Frente.

La Comandancia Militar ha delegado en la Federación Gremial de Patronos, para que se encargue de la organización de la Nochebuena del soldado en el Frente. Se desea que ese día tan señalado para tal acto patriótico, por amor propio de familia y de nuestro hogar, nuestros hermanos, defensores de nuestra querida España, no sientan la falta del calor de los suyos en día tan memorable como es la Nochebuena.

Todos, padres, hermanos, parientes y todo aquel que se sienta español, debe contribuir con su pequeño óbolo, para que en los frentes de batalla no les falte el tier-

no cariño de los suyos al pobre soldado, defensor de la raza ibérica.

Vigo que siempre ha dado pruebas inequívocas de su acendrado altruismo en ese sentido y que por eso su lema es la de «Fiel Valerosa y siempre benéfica ciudad de Vigo», sabrá cumplir como lo tiene demostrado en otras ocasiones.

¿Habrà persona humana que en estos momentos tan críticos no se desprenda de un pequeño donativo para tal fin? ¿Habrà familiares que en ese día no se acuerden de sus amigos o parientes que luchan en el frente?

En esa noche, deben celebrar nuestros hermanos los soldados, con más o menos calor la Nochebuena. No debemos ni por nada de dejar de entregar nuestra pequeña aportación para que las que pasan los días y las noches sin descanso, lle-

nos de frío y mojados por las torrenciales lluvias de este tiempo en los frentes defendiendo el honor de nuestras esposas e hijos, no les falte nada en esa noche, pero absolutamente nada.

Vigüeses, campesinos obreros y capitalistas, y todos en general acordados de los que nos están defendiendo y dando su sangre, y la vida en los frentes de Asturias y otros, para que el marxismo no arraigue su dominio en nuestra querida España.

Si somos buenos o patriotas, no consentiremos que en ese día dejemos de contribuir con los medios que a nuestro alcance esté; ya sea con dinero, licores, aves, vinos, huevos, o con lo que cada uno pueda, y su conciencia se lo dicte. Si todos somos unos y nuestros sentimientos son humanitarios, y nos acorda-

mos del que pasa hambre y frío, no debe quedar el olvido de todo buen español, la Nochebuena del soldado.

Vigo, debe ser la que figure en primera línea, pues no debe lamentarse que ninguna otra le supere, ya que siempre ha sido en todos los actos humanitarios la que jura en primera línea y con mayor cuantía.

¡Pobres soldados! ¡Cuántas amarguras y sinsabores pasáis, por defender a nuestra querida España! ¡Por defenderla a todos!

¿Habrà corazones que no se acuerden de vosotros en la Nochebuena del Soldado?

ANTONIO VILLAR

## Morán Hermanos

Almacén de Coloniales al por Mayor  
Ultramarcos finos al detall.

Escritorio, Urzáiz, 28  
TELÉFONO, 2136 VIG



# Ved ahí a mujer!

Para conocer a la mujer por excelencia, y tener noticia cierta del encargo que ha recibido de Dios; para considerarla en toda su belleza, Inmaculada y última; para formarse alguna idea de su influencia santificadora, no basta poner la vista en aquellos bellísimos tipos de la poesía hebrea, que, hasta ahora, han deslumbrado nuestros ojos, y han embargado nuestros sentidos dulcemente.

El verdadero tipo, el templar verdadero de la mujer no es Rebeca, ni Débora, ni la esposa del cantar de los cantares, llena de fragancia, como una taza de perfumes.

Es necesario ir más allá, y subir más alto; es necesario llegar a la plenitud de los tiempos, el cumplimiento de la primitiva promesa, para sorprender la obra de Dios formando el tipo perfecto de la mujer; es necesario ir hasta el trono resplandeciente de María.

María es una criatura más bella por sí sola que toda la creación; el hombre no es digno de llevar sus blancas vestimentas; la tierra no es digna de servirla de alfombra; los años de brocado: su pureza excede a la nieve que se cuaja en las montañas; su rosicler al líl de los cielos, su esplendor al esplendor de las estrellas.

María es amada de los cielos, reverenciada de los

# ¡Pobre huérfano!

## III

Aireglado para H. C., según la bellísima composición del M. I. S. Dr. Casimiro Carranza, Arcediano de Zamora.

¡Dios mío! que pena, tan honda tan grande siento al ver un niño sin padre o sin madre.

¡Pobre, pobre huérfano! si no tiene madre que le muestre hermosa, simpática amable, la virtud en todas sus múltiples fases.

Desde la justicia, «voluntad constante de dar a los hombres sin quitar un ápice su derecho estricto, hasta el envidiable sufrimiento heroico,

que es virtud de mártires. Y es supremo grado del amor más grande...

¡Pobre huerfanito! si no tiene madre que sus pasos guíe y sas ansias calme... ¡O se obra un milagro, o el que antes fué un ángel por malo o por débil un demonio se hace!

¡Dios mío! que pena, tan honda tan grande siento al ver un niño sin padre y sin madre.

hombres, servida de los Angeles.

El hombre es una criatura nobilísima, porque es señor de la tierra, ciudadano del cielo, hijo de Dios; pero la mujer se le adelanta, y le deslustra, y le vence; porque María tiene nombres más dulces y atributos más altos.

El padre la llama Hija, y la envía embajadores; el Espíritu Santo la llama Esposa, y la hace sombra con sus alas; el Hijo la llama Madre, y hace su morada de su sacratísimo vientre; los serafines componen su corte; los cielos la llaman Reina; los hombres la llaman Señora.

Y nació sin mancha, salvó al mundo, murió sin dolor, y vivió sin pecado.

Ved ahí a la mujer: ¡Ved ahí la mujer! Porque Dios en María las ha santificado a Todas: a

las vírgenes, porque ella fué virgen; a las esposas, porque ella fué esposa; a las viudas, porque ella fué viuda; a las hijas, porque ella fué hija y a las madres, porque ella fué Madre.

MARQUÉS DE VALDEGAMAS.

## A los Corresponsales

No se devuelven los originales.

Cuando la dirección juzgue oportuno los amoldará al sentir y a los ideales de H. L. C. y en este caso no se hará público el nombre del remitente.

Envía al frente todos los números de H. L. C. que le sea posible. Rebajamos el 50 por ciento a los pedidos de más de 5.000 ejemplares para el frente.

## Cartas a Maruquita

### Carta segunda

*Estimada Maruquita:* Muy interesante encuentro tu carta; por ella comprendo que estás aplicadita.

Así me gusta. Tu estás ahí para estudiar, y debes hacer bien el estudio; porque ese es tu oficio.

Aprende bien las cosas, y procura darte cuenta de las lecciones; y lo que no entiendas bien pregúntalo a tus profesoras.

Tres cosas completan al estudiante: el cumplimiento del deber, de súbdito y disciplina.

En mi anterior se me quedó por decirte, que si te tocan profesoras dignas de este nombre, y lo merece tu buen comportamiento en todo, serás tratada con la cortesía propia de Maestras educadas, que ocuparán contigo, el puesto de tus padres, mientras estés en el estudio y, dentro de la clase sobre todo.

Además, tu eres cristiana, y por lo mismo debes respetar su autoridad como a la de tus padres.

Por esto es forzoso que mires a las que son tus profesoras como a representantes de Dios, en lo que pueden mandarte; tales son las cuestiones del Reglamento, disciplina, de instrucción y educación moral y cristiana que aprendiste en el Catecismo.

En otras cosas no se meterán, sino para aconsejarte que no seas mala.

Con todo interés te recomiendo la oración; y que no des oídos a los juicios del vulgo, gran maestro del error, que casi siempre juzga de las cosas neciamente.

Y has de saber que el que ama la Sabiduría, en nada debe poner tanto cuidado, como en no participar de las opiniones, y en no tener parte en los errores del vulgo.

Por lo que debes de ir acostumbrándote a mirar siempre con prevención todo aquello que el vulgo suele alabar y aprobar mucho, a no ser que merezca el asentimiento de las pocas personas que saben ajustar las cosas a la norma de la virtud.

Acostúmbrate desde ahora a formar en tu mente ideas verdaderas y exactas de las cosas, ciencia que crecerá en tí con los años.

(Continúa en la página 8)



## Las delicias del campo

Capítulo III

ERA, EMPERO, LA SERPIENTE el animal más astuto de todos cuantos animales había hecho el Señor Dios sobre la tierra.

Y dijo a la mujer: ¿por qué motivo os ha mandado Dios que no comieseis de todos los árboles del paraíso?

A la cual respondió la mujer: Del fruto de los árboles, que hay en el paraíso, sí comemos:

Más el fruto del árbol que está en medio del paraíso, mandónos Dios que no comiésemos, ni lo tocásemos siquiera, para que no muramos.

Dijo entonces la serpiente a la mujer: ¡Oh! ciertamente que no moriréis.

Sabe, empero, Dios que en cualquier tiempo que comiereis de él, se abrirán vuestros ojos; y seréis como dioses, reconocedores de todo, del bien y del mal

VIÓ, PUES, LA MUJER, que el fruto de aquel árbol era bueno para comer, y bello a los ojos, y de aspecto deleitable; y cogió del fruto y comióle: dió también de él a su marido, el cual comió.

Luego se le abrieron a entrambos los ojos; y como echasen de ver que estaban desnudos, cosieron o acomodáronse unas hojas de higuera, y se hicieron unos ceñidores.

Y habiendo oído la voz del Señor Dios que se paseaba en el paraíso al

tiempo que se levantaba el aire después de medio día, escondióse Adán de la vista del Señor Dios en medio de los árboles del paraíso.

Y ENTONCES EL SEÑOR DIOS llamó a Adán y díjole: ¿Dónde estás?

El respondió: He oído tu voz en el paraíso y he temido y llenádome de vergüenza porque estoy desnudo, y así me he escondido.

Replicóle: Pues ¿Quién te ha hecho advertir que estás desnudo, sino el haber comido del fruto que yo te había vedado que comieses?

Respondió Adán: La mujer que tu me diste por compañera, me ha dado del fruto de aquel árbol, y le he comido.

Y dijo el Señor Dios a la mujer: ¿Por qué has hecho tu esto? La cual respondió: La serpiente me ha engañado, y he comido.

DIJO ENTONCES EL SEÑOR DIOS a la serpiente; por cuanto hiciste esto, maldita tu eres y serás entre todos los animales y bestias de la tierra; andarás arastrando sobre tu pecho, y tierra comerás todos los días de tu vida.

Yo pondré enemistades entre tí y la mujer, y entre tu raza y la descendencia suya: ella quebrantará tu cabeza, y andarás acechando a su calcañal.

Dijo asimismo a la mujer: multiplicaré tus trabajos y mientras en tus preñeces, con dolor parirás los hijos, y estarás bajo la potestad y mando de tu marido, y él te dominará.

Y A ADAM LE DIJO: Por cuanto has escuchado a tu mujer, y comido del árbol de que te mandé no comieses, maldita sea la tierra por tu causa;

con grandes fatigas sacarás de ella el alimento en todo el discurso de tu vida.

Espinas y abrojos te producirá, y comerás de los frutos, de las yerbas o plantas de la tierra.

Mediante el sudor de tu rostro comerás el pan hasta que vuelvas a confundirte con la tierra de que fuiste formado, puesto que eres polvo y a ser polvo tornarás.

Y DIJO: VED AHI A ADAM que se ha hecho como uno de nosotros, conocedor del bien y del mal. ahora, pues, echémosle de aquí, no sea que alargue su mano, y tome también del fruto del árbol de conservar la vida, y coma de él, y viva para siempre.

Echóle el Señor Dios del paraíso de deleites para que labrase la tierra de que fué formado.

Y desterrado Adán, colocó Dios delante del Paraíso de delicias un Querubín con espada de fuego, el cual andaba alrededor para guardar el camino que conducía al árbol de la vida.

BASTA, DIJO DON EUSEBIO.

Estos tres capítulos del Génesis nos sugieren las ideas más grandes y nobles que nos pueden ocurrir, v. g.:

La existencia del primer Ser.

Su poder.

La sabiduría y de atributos,

La creación y conservación de todas las celestes y terrestres, visibles e invisibles.

El principio del género humano, su fin y su pacación.

La caída del hombre la esperanza de un dentor; ¡Que ideas grandiosas!...

MUY COMPLACIDO se mostró D. Francisco al oír de D. Eusebio dijo:

Yo espero que en días que tendremos el comparable honor de permanecer en casa de disfrutaremos de las daderas delicias del paraíso; en el pasaremos los ratos en la lectura de libros útiles y provechosos, y en el estudio de la misma naturaleza, era lo que más ansiaba venir a su casa de V. gozar de su dulce compañía; y el oír las encendidas explicaciones de da de todas las cosas existen.

Perdóneme si ofendo su modestia, pero si de decir lo que siento parece que al oír a oigo al sabio Salomón que todo lo sabía, y todo trataba con el mayor acierto y maestría desde el más bajo tom al cedro más elevado.

(Continúa)

### La Casa de las Camisas

Plaza Capitán A. Carreró, 2.-V I G O

## Confitería LA SUIZA

Turrones y cajas de mazapanes.  
Clases y precios sin competencia ninguna

Velázquez Moreno, 31.-Teléfono 1670. VIGO

Ayude hacer Patria remitiendo el sobre patriótico  
P. P. K. O.

### Laboratorio Pereiro

De Análisis Clínicos  
Orina, pus, expectoraciones,  
exudados de sangre, líquido  
cefalo-raquídeo.

Diagnóstico de tumores.  
Plaza Constitución, 6. VIGO  
Teléfono, 2616



## Titulares Profesionales

### MÉDICOS

#### R. Fuembuena

Medicina interna. — Pulmón  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Príncipe 6, 1.º. — Teléf. 2781  
VIGO

#### J. Costas Posada

Medicina general.  
Estómago, intestinos, hígado, nutrición.  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 12 y 4 a 6  
Polcarpo Sanz 21. — Tel. 2776  
VIGO

#### Antonio Ruíz Mtniez.

Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado, Intestinos y Nutrición.  
(Diabetes, Gota, Obesidad).  
RAYOS X  
Horas de consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6 todos los días.  
Sábados, únicamente mediante cita. Consultorio: Príncipe, 35-1.º. — Teléf. 1313.  
Domicilio particular: Pí y Margall, 114. — Teléfono, 1819

#### Angel Ruíz Martínez

Especialista en enfermedades de la infancia.  
RAYOS X  
Consulta de 3 a 6  
Por la mañana solamente mediante cita  
Consultorio: Príncipe, 35-1.º. — Teléf. 1313.  
Domicilio particular: López Mora, 30

#### Juan Montaña Fernández

Médico-Oculista  
Colón, 29-2.º. — VIGO

#### Rafael Legerén Campos

Médico-Oculista  
Horas de consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Urzáiz, 40-1.º. — VIGO

#### Clínica Millán

RAYOS X  
Medicina general. — Radiografía, Radioscopia, Radioterapia y Electroterapia. — Drs. J. Iglesias y M. Millán.  
Lepanto, N.º 5. — VIGO

#### Dr. Jaime García G. Lombordero

Médico-especialista  
Enfermedades de la mujer y partos  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7  
Colón, 4-2.º. — Teléfono 1419  
(Encima de la Banca Viñas)

#### Cándido López Valcarcel

Odontólogo  
Colón, 37-2.º. — VIGO

#### Tomás de Angulo

Odontólogo  
— Prótesis bucal —  
Urzáiz, 20-2.º. — Teléf. 1619  
(Frente a Teléfonos)

#### A. Saavedra

Médico-dentista  
Enfermedades de boca y dientes  
Consulta diaria: de 10 a 1 y de 4 a 6  
Colón, 39-2.º. — VIGO

#### José de Angulo

Odontólogo  
Colón, 21 — VIGO

#### Jesús Castañer

Odontólogo  
Príncipe, 2 (Plaza Carreró) — VIGO

#### Rafael Mascuñana

Dentista  
Colón, 16-1.º. — Teléfono 1621

#### José Astray

Enfermedades Internas y Especialista en Enfermedades de Estómago, Intestino, Hígado y Nutrición.  
Urzáiz, 34, 1.º. — VIGO

#### Hágase Patria

Propagando la Buena Prensa.

## Hotel Universal VIGO

### Garage Galicia

Jaulas. Reparaciones económicas. Todas las piezas de recambio. Todo para FORD.

M. de Valladares, 19-VIGO-Tel. 1486

### Los chocolates

#### "Santiago Apóstol"

son los mejores.

Gerónimo P. Pérez

Paraguay, 30-VIGO-Teléf. 2844

### CONFITERIA LA VICTORIA

Galán, 26 --- Teléfono 2220  
Artículos de fantasía  
Bombonería fina  
Caramelos suizos  
Thés, Cafés, Chocolates  
Confitería LA VICTORIA  
VIGO

### PELUQUERIAS

#### PEDRO

Peluquería para Señoras  
Colón, 32-2.º. — Teléf. 1607  
VIGO



CACAOS, TÉS Y YERBA MATE



Hotel Moderno  
Bar Restaurant  
VIGO

### CAMISERIA

## EL NUEVO MUNDO

Puerta del Sol, 12 Teléfono 2230

La Casa que más novedades presenta en artículos para Caballero

### Garage Americano

Automóviles y camiones Dodge Brothers

PIEZAS DE RECAMBIO.

García Barbón, 26 VIGO

### Victoriano San Juan

= PELUQUERO DE SEÑORAS =

Próximamente apertura de su nuevo establecimiento.

Calle Eduardo Iglesias, 4

VIGO



## POMADA MILON



## ENOLOSE



Cura excemas, úlceras, quemaduras de segundo grado, heridas cutáneas de una intervención ósea, así como hace desaparecer granos, espinillas, escareosidades del cutis y demás enfermedades de la piel. Y es sublime suavizadora usándola como crema insuperable, para el masaje facial.

Tubo: 2'25 Pesetas.

De venta en Farmacias

## ELIXIR VINOSO

Tónico nutritivo de aplicación siempre útil y de indiscutible éxito en todas las enfermedades consuntivas. SUSTITUYE LA CARNE CRUDA

Indicado en el agotamiento de nervios, neurastenia, convalecencia, anemia, tisis, enflaquecimiento, falta de apetito, excesos físicos y mentales, embarazos, lantancia o siempre que se quiera tomar mucho alimento en poco volumen.

ES AGRADABLE AL PALADAR

Botella: 5'50 pesetas.

De venta en Farmacias

COMBATE CATARRROS, TOSES Y TODAS LAS AFECIONES DE LAS VÍAS RESPIRATORIAS.

## Jarabe Milón

FRASCO: 4'50 Pesetas.

Se vende en Farmacias

Es facilmente tolerado aun por los estómagos más delicados, por estar exento de componentes cáusticos ni tóxicos.

Receptores "Philips"

Neumáticos "Michelin"

Lubrificantes "Castrol"

Agencia exclusiva:

CAUNER, Limitada

García Barbón, 22 VIGO Teléfono, 1336